Autonome Provinz Bozen - Südtirol

39042 Brixen, Dantestr. 39/E

technologische Fachoberschule Brixen

Realgymnasium, Sprachengymnasium und

Tel.: 0472/830893

E-Mail: info@fallmerayer.it

Steuernummer/Codice fiscale: 81006290217

Wir bitten Sie für die Einzahlung die Südtiroler Einzugsdienste "epays" -Modul: Online-Zahlungen pagoPA zu verwenden:

https://it.epays.it/pagonetAAR/pagonet/default.do

Körperschaft: Deutschsprachige Schule – OS Fallmerayer Brixen



Bitte im linken Browserbereich auf "Schülerbeiträge" klicken;

Für Kautionen Turnhallen verwenden Sie bitte "Rückvergütung der Spesen für die Benützung der Schulgebäude" und bei mehrtägigen Ausflügen: "Ausflüge oder Studienaufenthalte";

Nachdem Sie die Zahlungsart, die Sie durchführen möchten, ausgewählt haben, öffnet sich die Seite, in die Sie die entsprechenden Daten eintragen können.

In das Feld "Name des Schülers und Zahlungsgrund" müssen der Name der/des Schülers, wofür die Zahlung erfolgt, und etwaige weitere nützliche Angaben eingetragen werden, z.B.:

"Max Mustermann Einschreibung Klasse 5B"

In die weiteren Felder (Nachname, Name, Provinz, Gemeinde, Straße, Steuernummer) müssen die Daten der Person, die die Zahlung durchführt (z.B. Elternteil oder der Schüler selbst), eingetragen werden.

Danach klicken sie auf Weiter.



Bressanone

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

39042 Bressanone, Via Dante 39/E

Liceo scientifico, linguistico e istituto tecnologico

Dnline-Zahlung	gen pagoPA) Kontoauszug) Pagamento pagoPA-Zahlungen)
Schuelerbeitraege 💦 📎	Schuelerbeitraege
Ausfluege oder >	1. Eingabe der Zahlungsinformationen 2. Zusammenfassung
Kautionen >	Euro*
Rueckverguetung der Spesen >> fuer die Benuetzung der Schulgebaeude	OS Fallmerayer Brixen
Zertifizierungen fuer Sprachen) und ECDL	Name des Schülers und
Andere Zahlungen 💦 📎	Zahlungsgrund *
	Nachname *
	Provinz Auswählen Gemeinde Sitz im Ausland Auswählen
	Steuernummer / MwSt-Nr. Straße und Nr. des Schuldners *
Zahlungsinformationen >	Die Felder mit (*) sind Pflichtfelder Weiter Weiter
AU	TONOME RECORDER BOZER DIFOLOZANO ALTO ADIGE DEDIZANO ALTO ADIGE PROVINCIA PROVINCIA DIFOLOZANO ALTO ADIGE PROVINCIA DIFOLOZANO ALTO ADIGE PROVINCIA DIFOLOZANO DIFOLOZA

In der ersten Zeile ist folgendes einzutragen: "Vor- und Nachname des Schülers/der Schülerin, Klasse, Bildungsbeitrag 2021-2022.

Nachfolgend sind die Daten jener Person anzugeben, welche die Zahlung durchführt. Anschließend kann der Beitrag bezahlt werden.

Nachdem Sie auf Weiter geklickt haben, erscheint eine Seite, auf der die eingetragenen Daten zusammengefasst werden. Falls diese richtig sind, klicken Sie auf "In den Warenkorb".

Nachdem Sie alle Zahlungen eingetragen haben, klicken Sie auf "Weiter".

Auswahl	2. Best	ätigung der getätigten Zahlung	3. Zahlungsart		
	[Anzahl der Zahlur	gen im Warenkorb: 1 über einen B	ietrag von: 50,00 €]		
SÜDTIROLER EINZUGSDIENST	E				+ +
		(Liste der Zahlungen)			
Steuernummer	Grund			Betrag (€)	
	MAX MUSTERMANN EINSCHREI	BUNG KLASSE 5B		50,00	¥`¥
Zahlungen	Summe geschuld Beträge	Übermittlungskosten	Gabiibraa fiir daa Diaast	Goramtha	actura
Zamungen	Summe geschuld, betrage	Obermittungskösten		Gesanice	ascung
				Abbrechen	Weiter

Nun werden Sie darum gebeten, die E-Mail-Adresse, an welche die Zahlungsbestätigung gesendet werden soll, anzugeben:

	NSTE				
(Liste der Zahlungen)					
Steuernummer	Grund			Betrag (€)	
	MAX MUSTERMANN EINSCHREIB	SUNG KLASSE 5B		50,00	
Bestätigung der getätigten	Zahlung				
E-Mail MAIL	ADRESSE@MAIL.IT				
An die angegebene Adresse v <u>Wichtig:</u> Eine falsche oder u	werden die Zahlungsbestätigungen gese ngültige E-Mail-Adresse erlaubt keine Z	endet. Zusendung.			
Zahlungen	Summe geschuld. Beträge	Übermittlungskosten	Gebühren für den Dienst	Gesamtbelastung	
Zahlungen 1	Summe geschuld. Beträge 50,00 €	Übermittlungskosten	Gebühren für den Dienst	Gesamtbelastung	
Zahlungen 1	Summe geschuld. Beträge 50,00 €	Übermittlungskosten	Gebühren für den Dienst	Gosamtbolastung	

Es erscheint nun das Zahlungsportal. Klicken Sie auf den Button "Entra con la tua email/ Zugang mit Ihrer E-Mail Adresse", tragen Sie Ihre E-Mail-Adresse in das Feld ein und klicken Sie anschließend auf "Continua / Weiter".

pagoPA	Istituto Teunologico in Lingua Tedesca Mar Valler /RFS/RF2983139/50.00 50,006	Annulla
	DE v	
	pagort	
	Willkommen beim Zahlungssystem der öffentlichen Verwaltung Italiens: pagoPA	
	2 Zugang Mit SPID	
	Sie haben kälnen SPID? Erfahren Sie mehr	
	Zugang mit Ihrer E-Mail-Adresse	

pagoPA	Istituta Tecnologico in Lingua Tedesca Max Valer /RFS/RF2583139/50.00 50,006	Annula
	Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein	
	Weiter	

Akzeptieren Sie die Datenschutzbestimmungen und klicken Sie anschließend auf "Continua /Weiter".

pagopg	Istituto Tecnologico ni Lingua Tedesca Max Valler /RE%R#5280139/50.00 50,000	Annulla
	pagoPA - Privacy Policy	
	INFORMATIONEN ZUR VERARBEITUNG PERSÖNLICHER DATEN	
	gemäß der Artikel 13-14 der Verordnung (EU) 2016/679	
	Diese Datenschutzerklärung beschreibt, wie personenbezogene Daten der Besucher der Website wisp2 pagopa gou.01/ (m. Folgenden: "Website") verarbeitet werden, um eine Zahlung über pagoPA zu tätigen. Auf der Website können Sie (i) per E-Mal über die im pagoPA- System durchgefichter Transaktionen benachtlichtigt werden, falls Sie sich bei pagoPA registrieren möchten, (ii) sich bei pagoPA registrieren, (iii) einige Zahlungsmethoden als Favorten abspeichern, (iv) den Verlauf ihrer Transaktionen anzeigen, sowie (v) das Passwort und / It halzeptiere die Datenschutzrichtlinien	

Wählen Sie eine der verfügbaren Zahlungsmodalitäten:

pagaPf	lstituto Tecnologico in Lingua Tedosca Max Valier /RFS/RF2383139/90.00 50,006	Anculla
	Wählen Sie die Zahlungsart.	
	Kreditkarte, Debitkarte, Prepaid-Kreditkarte	
	Ihr Bankkontokorrent	
	Andere Zahlungsmöglichkeiten	

- CARTE DI CREDITO (Kreditkarten, Debitkarten, Prepaid-Kreditkarte): Geben Sie die Daten der für Onlinezahlungen ermächtigten Karte ein und bestätigen Sie die Zahlung, indem Sie auf "Weiter" klicken.

pagopg	istituto Tecnologico in Lingua Redesca Max Valver /REF/RE 2934 19450.00 50.004	Annula
	pagoPA akaeptiert diese Kredit-, Debit-, Prepaid-Karten	
	Mustermann Pohert	
	Kaneund Rachname	
	1234 5678 9000 0000	
	Kondition for marking juling	
	Congiser (MMV)(s) Scherheitercode	

- CONTO CORRENTE (Bankkonto): Suchen Sie im Verzeichnis Ihr Bankinstitut. Falls dieses nicht vorhanden ist, wählen Sie den MyBank-Dienst, wodurch Sie Zugang zu Ihrem Bankinstitut erhalten, selbst wenn sich dieses nicht in der Liste befindet.

pagoPA	ISBILLO RECTORYOF IL ITIPAL ROBECT MAX VARIER /RES/RES/SAU39/SOLOO SOLOOF	Annulla
	Zahlen Sie mit Ihrem Bankkontokorrent	
	Q Suchen Sie Ihre Bank	
	Sortieren nach: Alphabetische Sortierung - Art: Aufsteigend -	
	SCRIGHD Internet Banking HEdrologiski/h 2,50 €	
	INTER ENNIRCED PAGE >	
	INTESI SNUTIKUD Mosterpess > Materpest Heidelgebilt C.So E	

Falls das eigene Bankinstitut nicht vorhanden ist, empfehlen wir, MyBank zu wählen, dem geführten Verfahren zu folgen und die Zahlung über das eigene Bankinstitut durchzuführen (z.B.: Sparkasse, Raiffeisen, Volksbank, usw).

		listita to Techologia	is in Linnua Tadaceta May Val	ier	
pagoPA		/BES/	RF2583139/50.00	ru i	Annulla
			50,00E		Autona
		INTESA SANDAOLO	FAGO		
		Provide Contra	INCONIO		
		Pago in Conto	HochstBeanus d'an é		
				100	
		INTEM SNIPOLO	masterpass		
		Masterpass	Höchstgebühr 0,50 €		
		MyBank	Höchstgebühr 0,50 €		
	~	MyBank		- C	
		INTESH SANDIOLO	VISA	× 1	
		For The Diversion of the second second			
		Emilia Homagna: pagamenti con	Hochelgebuny 0,50 %		
		carte			
		and a figure states			
		ICONTO 🗸			
ngell		lantato Tacrolog 7895	co In Cingua Tedancia (Mar Valier 1972503 139450.00 50,006		Acada
			_		
			_	-	
			De		
		M	Rai	nk	
		(Mv	Bai	nk	
		(My	Bai	nk	
		(My	Bai	nk	
		(My	Bai	nk	
		(My	Bai	nk	
		(My	Bal	nk	
			Bal	nk	
		(My in this Super to the tare	Bal Note Standard States, de tradeel Lenderen loser stu	nk.	
		(My) and the second sec	More Institution of the second Second Second	ventière Derste géner Dané, die 165	
		(My and a second	Baal Note Note And the second And th	von Divine Denste seter dars, die 165	
		(My and a second	Nor Reportingen Anderson Entrangen konstanten Konstanten der stratenten Konstanten der stratenten Konstanten der stratenten ber	von Cokke Derete geter Dark, die Nati	
		(My) interview of the second of the second content of the second of the	Baar Mark Market Honore Earlington Backet and Market Honore And Market And Ma	van Diekee Borate geber Dark, die 765	
		Let tries Suger to work the second se	Para Balance Marganization Mar	van Osline Boraze gear Dark, de 766	
		(CARANTER STATES AND A STATES A	Norm Registrances 2014 gen autores au Renter des genere Metter bet hetrage 50,500 € au liger-o Altrem geschiet generegient	van feikre Barate sear Dark, de Sa	
		In the strength of the second	Baal	vor Deline Denter gener Dank, die bes	
		An and a second se	Plane Installing of the second Installing of the second Installing of the second Installing Install	von Deikee Berster yeer Dark, die bes	

	Metodo di pagamento:	MyBank	
	importo totale:	50,00 €	
	Totale commissioni:	0,50 €	
	Totale da pagare: 50,50 €		
	😗 Il Pagamento sarà effettuato trambe il sendo	alo MyBank	
	PAGA ADESSO		
1			Inter Starton
	SELEZIONA LA TUA BANCA:		
	Scrivi II nome della lua banca: SUEDTIROLER SPA	RKASSE *	
	PROCEDI Accula Dara		
	hourse in the second seco		
	(Dent		
	MyBank		

MyBank wird nun automatisch den Zugang zum Internet Banking des ausgewählten Bankinstitutes öffnen. Fahren Sie folglich fort, indem Sie die von Ihrer Bank bereitgestellten Zugangsdaten eingeben und die Zahlung durchführen.

SPARKASSE Cassa di Risparmio	MyBank
Inserire le credenziali, codice utente e password, fornite dalla banca.	
Bitte Benutzername und Passwort eingeben.	
ISI-banking ISI-busineas Codice utente / Benutzername Password LOGIN ANNULLA	
In caso di problemi nell'accedere al servizio contattare il Contact Center. Im Felle von Problemen beim Einstieg unser Contact Center kontaktieren.	

- ALTRI METODI (weitere Zahlungsarten): z.B. Paypal, Satispay, Postepay, iConto, usw. Wählen Sie die gewünschte Zahlungsmodalität und fahren Sie dann mit der Zahlung fort, indem Sie den Angaben des Portals folgen.

ago P4	ebicus financiagos an unga to téreso días tráver Aristisme Huasti 4-1950a0 Isojose	Jen.
	waitreet See don Zahtungsdienstiester bei wentern Sie ein wanta teist zen	
	Q. Suchen Sie Ihre Bank	
	Sortieren nam: Alphabetische Sortierung \bigtriangledown - Art. Auftraligend \lor	
	Satispay October States	
	Nortesk (Clasements) Prefini	
	BARYCOMAT PAY Heartype:Program	
	icontro kinetageliki - 5/14	

Ein Ausdruck der getätigten Zahlung **muss** im Schulsekretariat eingereicht werden, entweder in Papierform oder digital als Scan oder Foto an: <u>info@fallmerayer.it</u> Herzlichen Dank.